

+  
D. O. M.  
Rogad a Dios en caridad por el alma de

## Don Antonio Ferrando Esteve

Que falleció ayer, a las tres de la madrugada, en Paterna, su pueblo natal A LOS 74 AÑOS DE EDAD  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica R. I. P.

Sus afligidos hijo don Ramón Ferrando Minguet, hija política doña Amparo Hu so Pérez, nietos, sobrinos y demás familia, suplican a sus parientes y amigos le encomienden a Dios en sus oraciones.

## Estudios sociales en el extranjero

### La Semana de Grenoble

Los anuncios de estos cursos de sociología católica, que una Junta ya célebre por sus éxitos ha venido organizando en diversas poblaciones todos los años—excepto aquellos en que la guerra absorbió todas las actividades francesas—me habían excitado siempre deseos vivísimos de asistir a ellos, sin que obligaciones ineludibles me lo hayan permitido hasta ahora.

Tengo la convicción de que en España es preciso que los hombres que nos dedicamos a la acción social nos empecemos en adquirir cierta preparación cultural para que las obras en las cuales trabajamos estén constantemente vivificadas por la sabia regeneradora de una ciencia social moderna y para que se susciten nuevas vocaciones que no pueden tener sólido nacimiento sin una base de estudios y de conocimientos de estas cuestiones. Hace veinte o veinticinco años tuvimos la fortuna de que nuestros sabios y entusiastas de estos estudios derramaran en España el fruto de sus trabajos y de sus conocimientos, adquiriendo un gran prestigio. Pero siguen en la actualidad las mismas personas, o que su generación ha ya sido seguida por otra nueva, dedicada al estudio y al magisterio de los problemas sociales que tan hondamente preocupan a los hombres modernos.

Por eso en mi modesta esfera de acción, cuando anteriores ocupaciones de gobierno de la Confederación Nacional Católico-Agraria han dejado de ser tan continuas, creo que puedo hacer a esta obra algún servicio dedicándome al estudio tranquilo en libros, visitando centros de especial enseñanza, y evocando a los maestros más esclarecidos de tales materias, para volver a España con un modesto bagaje científico y experimental, dispuesto a distribuirlo entre aquellos de mis compatriotas que desean participar del viaje «botín de guerra» que todo viajero conquistador de ciencia y colector de las enseñanzas de la experiencia ajena tiene derecho a llevar consigo.

La Semana Social de Grenoble, como todas las de años anteriores de la misma obra, tenía un tema especial para ser tratado bajo todos sus puntos de vista. Este año era el «problema de la población».

Aun cuando algún día escriba extensamente sobre las hermosas lecciones que este escabroso tema ha suscitado en los profesores de la Semana Social, no hace por hoy papel

## Las mujeres salvarán a España

La Historia universal, la Historia de la civilización y del progreso de la Humanidad, no son, en resumen, más que reflejos de la acción bienhechora o perjudicial de la mujer. Conviene recordar el tema, ante la «anarquía» que existe en casi todo el mundo, pero en grado máximo en España.

Una mujer, la primera madre, Eva, sedujo a Adán, y nuestros primeros padres perdieron la gracia de Dios, fueron expulsados del Paraíso y purgaron su culpa.

Otra mujer, si bien divina, la Virgen Santísima, y su Hijo, el Divino Jesús, realizaron la Redención de la Humanidad, triunfando la Cruz en la tierra.

El Cristianismo triunfó del paganismo porque muchísimos millares, y aun millones de doncellas, esposas y viudas, fueron confesoras de la fe cristiana y dieron su vida por Dios y nuestra sacrosanta Religión.

Dos mujeres españolas, entre otras más que pudieran citarse, cambiaron la faz de España: Isabel la Católica y Santa Teresa de Jesús.

En la antigüedad, las mujeres de Numancia y de Sagunto prefirieron morir a entregarse a los romanos, y ese ejemplo fué seguido por todos los varones sin excepción alguna.

La Reconquista fué posible porque las mujeres cristianas alentaron a nuestros antepasados en aquellas admirables epopeyas sin par.

Napoleón, con ser el primer capitán del siglo XIX y poseer ejércitos aguerridos y triunfadores en casi toda Europa y en el Norte de África, sufrió tales derrotas en España, que las águilas imperiales tuvieron que huir precipitadamente y con desorden. Las mujeres españolas figuraron siempre en primera línea en nuestras luchas, y Agustina de Aragón es un símbolo.

Vencimos en otros siglos porque las mujeres españolas eran verdaderamente cristianas y patriotas, y ante ese ejemplo ningún varón tuvo miedo ni dudó de la protección de Dios. Los hombres necesitan los alientos femeninos.

En cambio, en nuestras desgracias nacionales no se puede olvidar que la causa principal estuvo en la relajación de costumbres, en la tibieza y aun en el descreimiento femenino y masculino.

Los momentos actuales son de extrema gravedad en nuestra patria y en el exterior. Olas de egoísmo ruin, oleadas de licencia y de desenfreno, acodhan a todos los hogares y tratan de aposentarse en ellos con el disfraz de la moda, de prácticas modernas, de novedades, de lujos, de comodidades, de placeres, de bienestar general, o sea del más vil materialismo.

Los Sacerdotes están horrorizados con lo que escuchan, incluso en los confesionarios; los Religiosos, especialmente los Misioneros, se hallan sorprendidos al ver cómo no ya en las poblaciones populares, sino en las masas rurales, se propagan con vertiginosa rapidez ideas de disolución familiar y de anarquía; los hombres de ciencia examinan con dolor nuestras estadísticas de carácter moral, que ponen de relieve el «creciente malthusianismo», la «reducción de los nacimientos», la «disminución de la fecundidad», cuando las mujeres españolas siempre fueron de las más fecundas en el orbe; pero no cabe dudar, y los que desean comprobar estos fenómenos demográficos no tienen más que ver los cuadros estadísticos gráficos y el texto de mi nueva obra «La mortalidad infantil y la demografía general en España en los años 1850 a 1921», cuya lectura y crítica está preocupando a todos los médicos, otros hombres seglares de ciencia, eclesiásticos y a muchos más millares de compatriotas.

El virtuoso y sabio Episcopado español viene llamando la atención del Clero y de todos los fieles acerca de los problemas de la inmoralidad, del vicio, de la corrupción de costumbres, y ante tantos clamores, el Gobierno nacional y todos los organismos del Estado, provincias y Ayuntamientos de España, buscan soluciones adecuadas. La preocupación ha crecido al conocerse las manifestaciones del Gobierno del rey de Inglaterra al demostrar éste cómo se ha reducido la mortalidad general e infantil—es de advertir que son menos de la mitad que las de España, porque los médicos y las mujeres de aquel reino todas ayudan de corazón a los Poderes públicos—, y lo que todavía es más importante, cómo se combate y se vence a la inmoralidad, que llegó

## Impresiones de viaje a Alemania

Tiene este verano, de común con el de 1922, un detalle característico, de primordial influencia sobre la evolución de las condiciones económicas del país germano: la verdadera «avalancha» de extranjeros de todos los «colores» imaginables, que se aprovechan de las ventajas apuntadas por la formidable depreciación del marco.

Los extranjeros llenan los departamentos de los hoteles, invaden los hoteles y restaurantes, abarrotan las tiendas de objetos de lujo y de uso corriente... ¡Y si todo se redujera a eso, aún podrían ser más tolerados en Alemania! Lo peor es que su presencia se exterioriza en un encarecimiento general de todo cuanto pueda precisarse; el comerciante observa que el comprador no vacila ni un instante en pagar precios fabulosos en marcos—todavía irrisorios en moneda alta—, y aprieta cada vez más despiadadamente los tornillos de la carestía. Y no para ahí la cosa; los extranjeros observan generalmente una conducta bastante contraria a las más elementales reglas de la urbanidad en país extranjero. En el coche-comedor, si alguien prorroga en imprecaciones por la mala calidad de la comida, es un extranjero. En el coche-cama, si alguien protesta contra el mal servicio, es un extranjero. En los locales públicos, extranjeros son los que más alzan la voz en son de descontento. Se comportan, en fin, como si fuesen ellos—no los germanos—dueños y señores de Alemania. En circunstancias tales, comprensible y disculpable resulta la atmósfera de antipatía existente en torno a semejantes «huéspedes». Y lo inexplicable es que este pobre pueblo posea aún fuerzas de voluntad suficiente para mantenerse pasivo, indiferente, frente a tanta impertinencia, de quienes sólo vienen a lucrarse a costa de la baja del marco. En nuestro país español, más sensible o más impaciente, tales circunstancias hubieran terminado a estas horas con un estallido xenóforo que diese al traste con el «turismo interesado»...

DESDE BERLIN

## La ola de calor

Continuamos gozando de una temperatura achicharrante, y la columna mercurial de los termómetros se nos sube a las barbas sin respecto ni consideración alguna.

Ayer fué un día de verdadera prueba, sobre todo para quienes no tienen la suerte de ser asiduos clientes de los puestos de hielo que hay esparcidos por la ciudad. A un amigo nuestro, los rayos del sol le chamuscaron el bigote cuando al mediodía caminaba hacia su casa en busca del vantar cotidiano. Otro, sudando, hizo un charco en la almohada durante la media hora que tomó de siesta.

A las once de la mañana marcaba el termómetro 39 grados a la sombra, y a la una y media, 45 al sol. La humedad relativa disminuyó hasta los 34 grados, y la presión barométrica se mantuvo a 763 milímetros.

## Gobierno civil

**En el Trinquete de Pelayo**

El señor gobernador nos manifestó anoche que, en vista de las quejas que varios periódicos, entre ellos nosotros, han formulado acerca de los abusos que se cometen en el trinquete de Pelayo, en donde el público, por falta de local, invade corredores y hasta la cancha, «ispondrá que los técnicos de la Junta de Espectáculos giren una visita de inspección para estudiar la manera de ver si hay posibilidad de ampliar el sitio destinado a los espectadores; pero que, de todos modos, había dado órdenes a la policía para que se evite el indicado abuso.

**La huelga de transportistas**

El Comité paritario designado para entender en la solución de la huelga de transportistas comenzó a actuar ayer, bajo la presidencia del inspector regional del Trabajo, señor Cebollero, delegado al efecto por el ministro.

Forman dicho Comité cinco patronos y cinco obreros.

**Donativo**

La Unión Sanitaria de Valencia, cumpliendo un acuerdo de su Dirección, entregó ayer al señor gobernador un donativo de 250 pesetas para el sostenimiento de la lucha contra la tuberculosis.

El señor Cabello Lapidra, como presidente de la Junta provincial antituberculosa, por nuestro conducto se complace en dar las gracias más expresivas a la citada entidad.

**En uso de licencia**

Se ha concedido licencia al comisario jefe de Policía don Francisco E. Aguilera, encargándose de la jefatura en su ausencia el comisario don Andrés Serrano.

Tanto más halagüeño y satisfactorio es, en cambio, el estado de las relaciones con los visitantes españoles. «Española» quiere decir «amigo», a los ojos del germano. A los españoles se les respeta, se les considera, se les colma de pequeñas atenciones que se ve «salen del alma»; se les conceden preferencias inclusive, respecto a los mismos alemanes. En Alemania inspira orgullo el ser español; orgullo, porque la atmósfera de amistad que sentimos a nuestro alrededor es una prueba de simpatía, un homenaje a los «hijos de España».

En el terreno financiero, la situación precaria del germano es ya peor que la de un austriaco. Se va camino de las circunstancias reinantes en Rusia. ¿Y cómo evitarlo? Todos los esfuerzos titánicos, toda la voluntad del pueblo se estrellan contra la infranqueable muralla gala. Se trabaja... para que Francia disfrute del producto. Se reconstruye... para que Poincaré pueda aducir una prueba más de la capacidad de rendimiento del país vencido. No hay remedio visible para el mal. Mientras a orillas del Sarna reine el odio hacia todo cuanto ostente nombre alemán, ese odio que venda los ojos de la política gala y le impide advertir las pavorosas perspectivas para el futuro del mundo, Alemania continuará su camino hacia el abismo, su calvario indignante e injusto. La ocupación del Ruhr, tan estéril para Francia, priva a Alemania de bases para rehacer su vida. Hasta ahora, en realidad, nada ha conseguido el invasor que le compense los enormes gastos irrogados por la ocupación. A pesar de ello, sigue aferrado a su política intransigente. ¿No se advierte claramente el propósito de aplastar al pueblo alemán? Oprime el ánimo el pensar que semejantes planes, no ocultos ya ante el mundo, puedan llegar a ser coronados por el éxito, con el asenso de ese mundo, con un asenso que para la Historia será más imperdonable que el delito cometido por unos vencedores obcecados, por un triunfo inesperado. Mientras tanto, todas estas calamidades parecen curtir en el sufrimiento a los habitantes del país vencido. Una especie de resignación de fatalismo, va apoderándose de los espíritus y preparando el ánimo para tiempos peores. ¡Aún peores que los actuales! Pero bien

## Caballos que mueren repentinamente

Desde hace varios días vienen registrándose frecuentes casos de caballerías que mueren repentinamente en la calle.

Según nuestros informes, estos animales salen por la mañana de las cuadras perfectamente sanos, realizan durante algún tiempo su servicio con absoluta normalidad, hasta que, inopinadamente, experimentan trastornos en su organismo, seguidos de muerte instantánea.

Hay quienes afirman que tales accidentes obedecen a insolación, cólicos, etc.

Nosotros, que conocemos el resultado de algunas de las autopsias practicadas, podemos asegurar que las tales muertes no son casuales, y sin que señalemos a parte alguna ni sospechemos de nadie, pedimos que la autoridad tome nota de estos accidentes y extreme su vigilancia para, si es posible, impedir que estas muertes de caballerías se repitan.

## Una rotonda para la Banda municipal

En el andén del paseo recayente al río, a unos cincuenta metros de la Pasareda, se alzará en breve plaza una artística rotonda, donde la Banda dará sus conciertos en los días y épocas que se determine, dando animación y vida a un paseo que indiscutiblemente es una de las cosas buenas que tiene Valencia.

Esta rotonda, según el plano que hemos visto, afectará el estilo plateresco valenciano, guardando el mismo orden arquitectónico que las hornacinas de los puentes y los casilleros de los guardas; dos amplias escaleras darán acceso a la rotonda, que tendrá unos dos metros de elevación. Según el plano, esta rotonda resultará sencilla y elegante.

Las obras comenzarán en breve, porque el Ayuntamiento ha aprobado ya en la última sesión la adjudicación definitiva de las obras al único postor que tomó parte en la subasta, y seguramente ya este invierno próximo quedarán terminadas las obras y en condiciones para inaugurar los conciertos.

Si para entonces, como parece lo probable, la Banda cuenta ya con el nuevo instrumental, estos conciertos constituirán un aliciente poderoso para el público en aquellas semanas invernales, que tanto apetece el sol.

**WILLYS-KNIGHT** LA MARCA MAS DISCUTIDA



REGIOI PETERNOI 14.500 pesetas Moreno Hnos. P. y Gomis, 14

## HOTEL CUATRO NACIONES

Los señores don Miguel Gómez y don Paulino Sáez, que desempeñaron los cargos de regisseur y de maitre d'hotel, respectivamente, del hotel Inglés, se han hecho cargo del hotel de las Cuatro Naciones.

Abonos de propaganda durante los meses de agosto y septiembre

Durante este mes y el próximo de septiembre abren abonos de diez comidas o almuerzos al precio de 40 pesetas, con objeto de favorecer a los que tengan sus familias de verano.

Dichos abonos serán expendidos en la dirección del hotel.

**Dr. J. Giménez Cánovas**

OCULISTA.—Consulta de 10 a 1

ALFREDO CALDERON, 8

EDITORIAL DEL DIARIO DE VALENCIA

Trinquete de Caballeros, 14

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta









